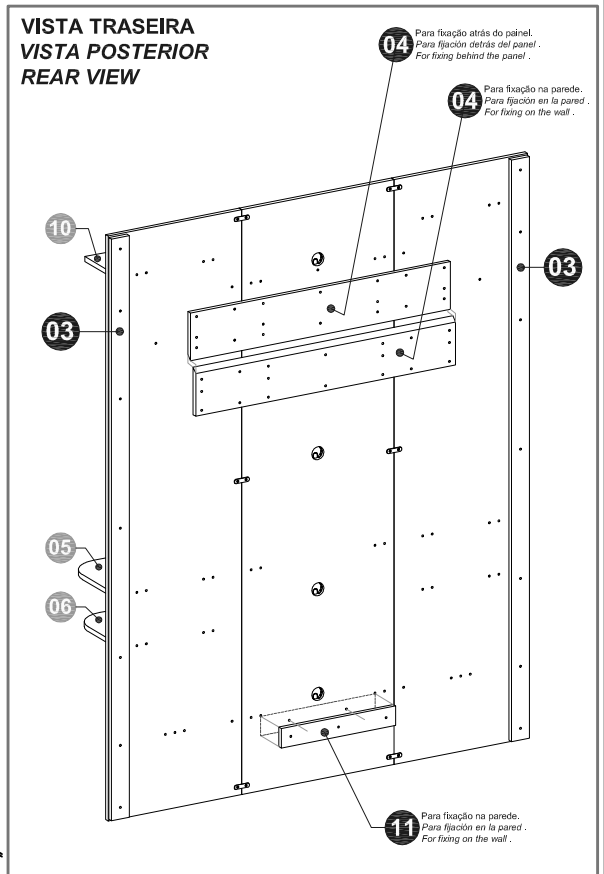
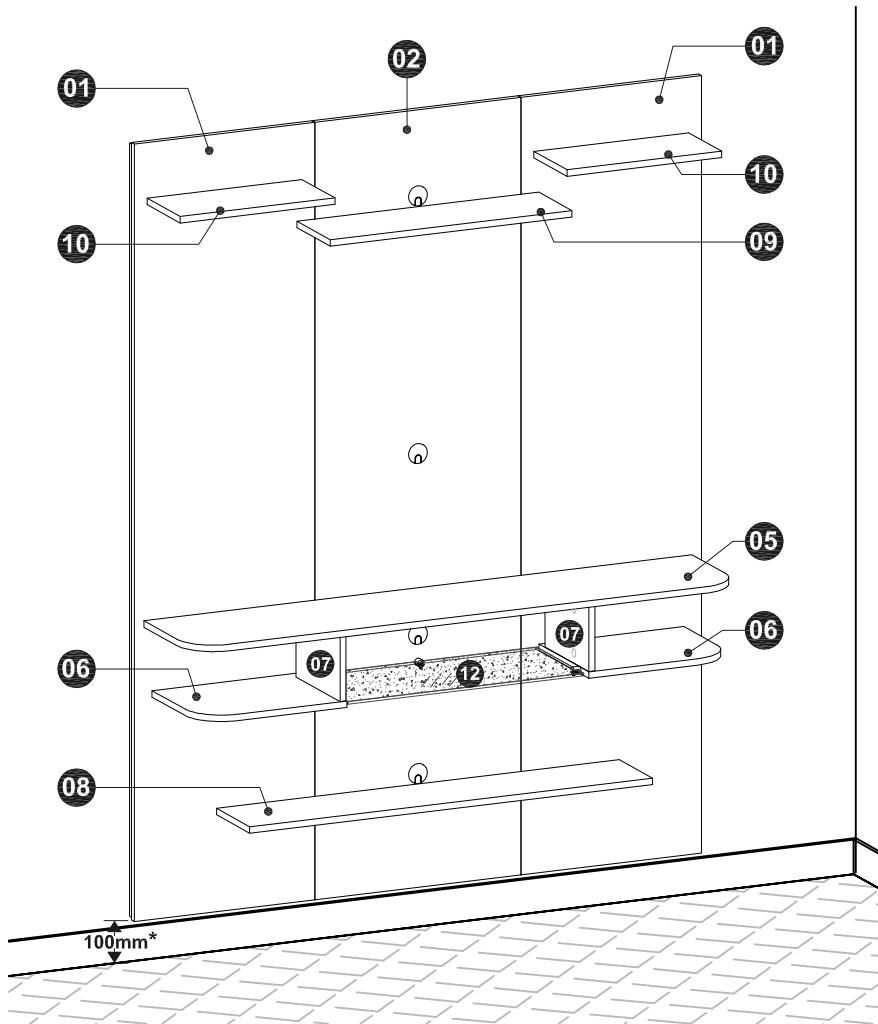


SIGMA 1410mm

Painel com prateleiras 1810 x 1410 x 296mm (Altura x Largura x Profundidade).
 Panel con repisas 1810 x 1410 x 296mm (Altura x Anchura x Profundidad).
 Panel with shelves 1810 x 1410 x 296mm (Height x Width x Depth).

INSTRUÇÕES PARA MONTAGEM INSTRUCCIONES DE MONTAJE ASSEMBLY INSTRUCTIONS

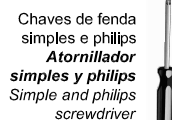
Ler atentamente as instruções deste manual antes de iniciar a montagem e guardá-lo para consultas.
 Lea las instrucciones antes de comenzar el montaje y guardar el manual para consultas.
 Read this manual carefully before beginning assembly and keep it for answer questions.



* A altura de 100mm indicada no desenho entre o piso e a borda inferior do painel é apenas sugestiva, podendo variar de acordo com a altura do rodapé.
 La altura de 100 mm indicada en el diseño entre el suelo y el borde inferior del panel sólo es sugerente y puede variar según la altura de rodapié.
 The height of 100mm indicated in the drawing between the floor and the lower edge of the panel is only suggestive and may vary according to the footer height.

Identificação das peças / Identificación de los componentes / Identification of the parts			Quantidade	N.º do volume
N.º ID	Descrição / Descripción / Description	Dimensões (mm) Dimensiones (mm)	Cantidad Quantity	No. del empaque Number packing
01	Painel esquerdo e direito / Panel izquierdo y derecho / Left and Right Panel	1810 x 448 x 15	2	1/1
02	Painel central / Panel central / Middle Panel	1810 x 512 x 15	1	
03	Barra traseira vertical / Barra trasera vertical / Vertical Rear Bar	1800 x 60 x 15	2	
04	Barra traseira horizontal / Barra trasera horizontal / Horizontal Rear Bar	872 x 148 x 15	2	
05	Prateleira central / Repisa central / Middle Shelf	1360 x 266 x 15	1	
06	Prateleira intermediária esq. e dir. / Repisa intermedia izquierda y derecha / Left and Right Middle Shelf	360 x 266 x 15	2	
07	Divisória central / Partición central / Middle Partition	150 x 234 x 15	2	
08	Prateleira inferior / Repisa inferior / Lower Shelf	1000 x 176 x 15	1	
09	Prateleira superior central / Repisa superior central / Upper Middle Shelf	600 x 176 x 15	1	
10	Prateleira superior esquerda e direita / Repisa superior izquierda y derecha / Left and Right Upper Shelf	384 x 176 x 15	2	
11	Suporte traseiro inferior / Soporte trasero inferior / Lower Rear Support	384 x 60 x 15	1	
12	Prateleira de vidro / Repisa de vidrio / Glass Shelf	590 x 250 x 6	1	

Ferramentas necessárias ou recomendadas para a montagem (não fornecidas com o produto).
Herramientas necesarias o recomendadas para montaje (no suministrado con el producto).
 Tools required or recommended for assembly (not supplied with the product).



A Móveis Bechara se reserva o direito de modificar desenhos e especificações de seus produtos sem aviso prévio.
 Móveis Bechara se reserva el derecho a modificar los diseños y las especificaciones de sus productos sin previo aviso.
 Móveis Bechara reserves the right to modify designs and specifications of its products without notification.

© Móveis Bechara - Ed. 001_Julho/2015.

INDÚSTRIA DE MÓVEIS BECHARA NASSAR LTDA.

Av. Bechara Nassar Frange, 113 | Jardim Brasília | CEP 15170-000
 Telefone: (17) 3272 9900 | Fax: (17) 3272 9919 | Tanabi - São Paulo - Brasil
 asistencia@moveisbechara.com.br | www.moveisbechara.com.br





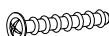




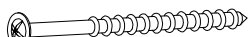






SIGMA 1410mm

Painel com prateleiras 1810 x 1410 x 296mm (Altura x Largura x Profundidade).
Panel con repisas 1810 x 1410 x 296mm (Altura x Anchura x Profundidad).
Panel with shelves 1810 x 1410 x 296mm (Height x Width x Depth).

KIT DE FERRAGEM / KIT DE ACCESORIOS Y TORNILLOS / ACCESSORY KIT AND BOLTS

IDENTIFICAÇÃO / IDENTIFICACIÓN / IDENTIFICATION

Cod. ID	Desenho / Deseño / Illustration	Descrição / Descripción / Description	Quantidade Cantidad Quantity
CA1		Cavilha Ø6 x 20mm / Clavija Ø6 x 20mm / Dowel Ø6 x 20mm	8 un.
CA2		Cavilha Ø6 x 30mm / Clavija Ø6 x 30mm / Dowel Ø6 x 30mm	28 un.
JC		Junção-Chapa de aço com 2 furos / Placa de acero con 2 orificios / Steel plate with 2 holes	6 un.
P2		Parafuso 3,5 x 12mm cabeça flangeada phs. Tornillo 3,5 x 12mm de cabeza con reborde phs. Bolt 3.5 x 12mm flange head phs.	12 un.
P30		Parafuso 5,0 x 25mm cabeça flangeada phs. Tornillo 5,0 x 25mm de cabeza con reborde phs. Bolt 5.0 x 25mm flange head phs.	26 un.
P6		Parafuso Minifix simples / Tornillo Minifix simples / Minifix simple bolt	4 un.
TM		Tambor Minifix Ø12mm / Tuerca Minifix Ø12mm / Minifix drum Ø12mm	4 un.
TFA1		Tapa-furo adesivo Ø18mm (cor secundária do móvel). Capa adhesiva Ø18mm (color secundario del mueble). Adhesive cover hole Ø18mm (secondary color of the furniture).	4 un.
BP		Bucha plástica expansiva 8mm para parede. Buje de plástico 8mm para pared. Plastic Bushin 8mm for wall.	13 un.
P23		Parafuso 5,0 x 60mm cabeça flangeada phs. Tornillo 5,0 x 60mm de cabeza con reborde phs. Bolt 5.0 x 60mm flange head phs.	36 un.
TPF		Tampa Passa-fios Ø40mm cód. 10.03.016 plástico. Pieza de plástico Ø40mm cod. 10.03.016, para cables. Plastic part Ø40mm cod. 10.03.016 for wires.	4 un.
SC		Sachê de cola / Sachet de pegamento / Glue sachet	2 un.
SV		Suporte metálico cromado para vidro 6mm Soporte de metal cromado para vidrio de 6mm Chromed metal support for 6mm glass	3 un.
P3		Parafuso 4,0 x 20mm cabeça chata phs. Tornillo 4,0 x 20mm de cabeza plana phs. Bolt 4.0 x 20mm flat head phs.	3 un.

IMPORTANTE!

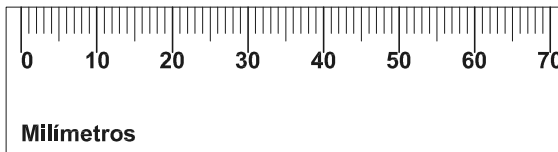
Verificar as medidas dos parafusos na escala ao lado ou com uma trena antes de aplicá-los nas peças.

¡¡IMPORTANTE!

Verificar las medidas de los tornillos en la escala o con una cinta métrica antes de aplicarlos en las partes.

IMPORTANT!

Check the measures of the bolts on the scale next to or with a measuring tape before applying them in parts.



ATENÇÃO! RECOMENDA-SE DUAS PESSOAS PARA MONTAGEM E INSTALAÇÃO DESTA PRODUTO. Paredes curvas ou com superfícies irregulares não são recomendadas ou podem não possibilitar a instalação do Painel Sigma 1410mm, pois comprometem a correta fixação e podem acarretar deformação das peças e até desprendimento e queda do painel. Antes de iniciar a instalação, verificar todas as condições da parede, especialmente quanto à resistência e ao suporte ao peso e quanto à existência e posição de tubulações hidráulicas e elétricas, evitando danos a estas estruturas ao executar os furos. O Painel Sigma 1410mm é adequado para fixação de televisão dos tipos Plasma, LCD ou LED de até 55" e peso de até 25kg, desde que observadas as especificações dimensionais e de instalação próprias dos aparelhos. Suportes e parafusos para fixação de TV não inclusos no produto Painel Sigma 1410mm. Os furos que vierem a ser executados no Painel Sigma para a fixação de TV ou para qualquer outras finalidades são de responsabilidade do cliente/montador/instalador, não cabendo a estes o direito de requerer à Móveis Bechara a troca do produto, no todo ou em parte, por avarias decorrentes destas operações ou nos casos em que eventuais trocas de aparelhos acarretarem a necessidade de novos furos ou deixarem aparentes os furos já executados. NÃO EXPOR O PRODUTO DIRETAMENTE À LUZ SOLAR E À UMIDADE. PARA LIMPEZA, UTILIZAR FLANELA SECA OU LEVEMENTE UMEDECIDA EM ÁGUA. NÃO UTILIZAR PRODUTOS QUÍMICOS, ABRASIVOS E SOLVENTES. **Pesos máximos recomendados: TV Plasma/LCD/LED com até 25kg, fixada ao painel; e mais 35 kg de outros equipamentos e objetos distribuídos uniformemente nos nichos e prateleiras. Nunca utilizar as prateleiras como assento ou como degraus para escalar o painel ou a parede.**

A Móveis Bechara não se responsabiliza por problemas decorrentes de imperícia, inadequação ou inobservância das devidas recomendações na montagem e instalação de seus produtos por terceiros.
GARANTIA (Brasil): este produto tem garantia de 90 dias contra eventuais defeitos de fabricação, conforme o Art. 26, Inc. II do Código de Defesa do Consumidor. O direito à assistência técnica ou à troca do produto ou de partes dele, dentro do período de garantia, é assegurado desde que observadas as Instruções de montagem, instalação e conservação constantes deste manual e mediante a apresentação da Nota Fiscal de compra. O desgaste natural do móvel e problemas decorrentes de montagem incorreta e de uso inadequado não são cobertos pela garantia.

¡ATENCIÓN! SE RECOMIENDA DOS PERSONAS PARA LA MONTAJE Y LA INSTALACIÓN DE ESTE PRODUCTO. Paredes curvas o con superficies irregulares no se recomiendan para instalación del Panel Sigma 1410mm, ya que conduce a la fijación incorrecta y puede causar deformaciones en las piezas y el desprendimiento y la caída del panel. Antes de iniciar la instalación, verificar todas las condiciones de la pared, sobre todo cuanto a la resistencia para el peso y existencia de líneas hidráulicas y eléctricas, evitando daños a estas estructuras cuando se ejecutan los orificios. Panel Sigma 1410mm es adecuado para la fijación de televisores Plasma, LCD y LED de hasta 55 pulgadas y peso de hasta 25 kg, siempre que hayan cumplido con las especificaciones dimensionales y de instalación propias de estos equipos. Soportes y tornillos para fijación de TV no incluidos en el producto Panel Sigma 1410mm. Los orificios que se ejecutarán en el mueble para fijación de la TV o para cualquier otro propósito son de responsabilidad del cliente y el instalador o montador, que no tienen derecho de exigir al fabricante Móveis Bechara la sustitución del producto, en su totalidad o en parte, por los daños causados por estas operaciones o cuando un posible intercambio de TV implicar en la necesidad de orificios adicionales o dejar visibles los orificios ya ejecutados. **No exponer los muebles a la luz solar directa y la humedad. Para limpiar el panel, utilice paño seco o ligeramente húmedo. No utilizar productos químicos, abrasivos y solventes. Pesos máximos recomendados: TV de plasma, LCD o LED de hasta 25 kg, fijada al panel, y 35 kg de otros equipos y objetos distribuídos uniformemente en los nichos y repisas. Nunca utilice las repisas como asiento o como escalones para subir en el panel o en la pared.**

NÃO OBSERVAR LAS RECOMENDACIONES DE MONTAJE, INSTALACIÓN Y USO PUEDE AFECTAR LA FUNCIONALIDAD Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA DEL PRODUCTO. Móveis Bechara no se responsabiliza por problemas causados por inexperiencia o por no seguir las recomendaciones apropiadas en montaje e instalación de sus productos por parte de terceros.

ATTENTION! IT IS RECOMMENDED TWO PEOPLE FOR ASSEMBLY AND INSTALLING THE PRODUCT. Curved walls or uneven surfaces are not recommended or may not allow the installing of the Panel Sigma 1410mm, because it leads to incorrect fixation and can cause warping of parts and to the detachment and fall of the panel. Before starting the installation, check all the conditions of the wall, notably regarding resistance and weight support and the existence and position of hydraulic and electrical lines, avoiding damage to these structures when running holes. The Panel Sigma 1410mm is adequate for fixing Plasma/LCD/LED TV up to 55 inches and weight up to 25 kg, since observed the dimensional and installing specifications of the televisions. The supports and bolts for TV are not included in the product Panel Sigma 1410mm. The holes that will be executed on the panel for fixing the TV or other purpose are the responsibility of the customer and the installer or assembler, not leaving it to them the right to require from the Móveis Bechara the replacement product, in whole or in part, by damage from these operations or where possible exchanging equipment would entail the need for additional holes or leave visible the holes already executed. **To clean the panel, use dry cloth or slightly moistened with water. Do not use chemical and abrasive products and do not expose the furniture to direct sunlight and humidity. Never use the shelves as a seat or as steps to climb the panel or wall. Recommended maximum weights: TV Plasma, LCD or LED up to 25 kg, fixed to the panel, and 35 kg of others equipments and objects evenly distributed on the shelves and niches. FAILURE TO FOLLOW THE RECOMMENDATIONS FOR ASSEMBLY, INSTALLATION AND USE MAY CAUSE FUNCTIONALITY PROBLEMS AND THE LOSS OF THE WARRANTY CONDITIONS.**

02 The Móveis Bechara not responsible for problems caused by inexperience, inadequacy or failure to follow due recommendations in the assembly and installation of their products by third parties.

SIGMA 1410mm

Painel com prateleiras 1810 x 1410 x 296mm (Altura x Largura x Profundidade).
 Panel con repisas 1810 x 1410 x 296mm (Altura x Anchura x Profundidad).
 Panel with shelves 1810 x 1410 x 296mm (Height x Width x Depth).

INSTRUÇÕES PARA MONTAGEM / INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

01 Fixação entre os Painéis (01) e (02) e fixação das Barras traseiras verticais (03) e da Barra traseira horizontal (04). Fijación entre los Paneles (01) y (02) y fijación de las Barras traseras verticales (03) y de la Barra trasera horizontal (04). Fixing between the Panels (01) and (02) and fixing the Vertical Rear Bars (03) and the Horizontal Rear Bar (04).

a) Forrar o piso com o papelão e a isomanta da embalagem, para proteger as peças, e dispor os Painéis esquerdo e direito (01) e o Painel central (02) com a face traseira voltada para cima, verificando corretamente a posição de cada um conforme os furos e o desenho.

Forre el piso con cartón y isomanta de empaque, para proteger las piezas y organizar los Paneles izquierdo y derecho (01) y el Panel central (02) con la cara posterior hacia arriba, observando correctamente la posición de cada uno de acuerdo con los orificios y con los diseños.

Line the floor with the cardboard and the foam mantle of the packing to protect the parts and arrange the Left and Right Panels (01) and Middle Panel (02) with the rear face upwards, correctly checking the position of each as the holes and the drawing.

b) Juntar os Painéis (01) e (02), alinhando corretamente suas bordas e fixando-os com as junções/chapas de aço (JC) e parafusos 3,5 x 12mm (P2), nas posições indicadas no desenho.

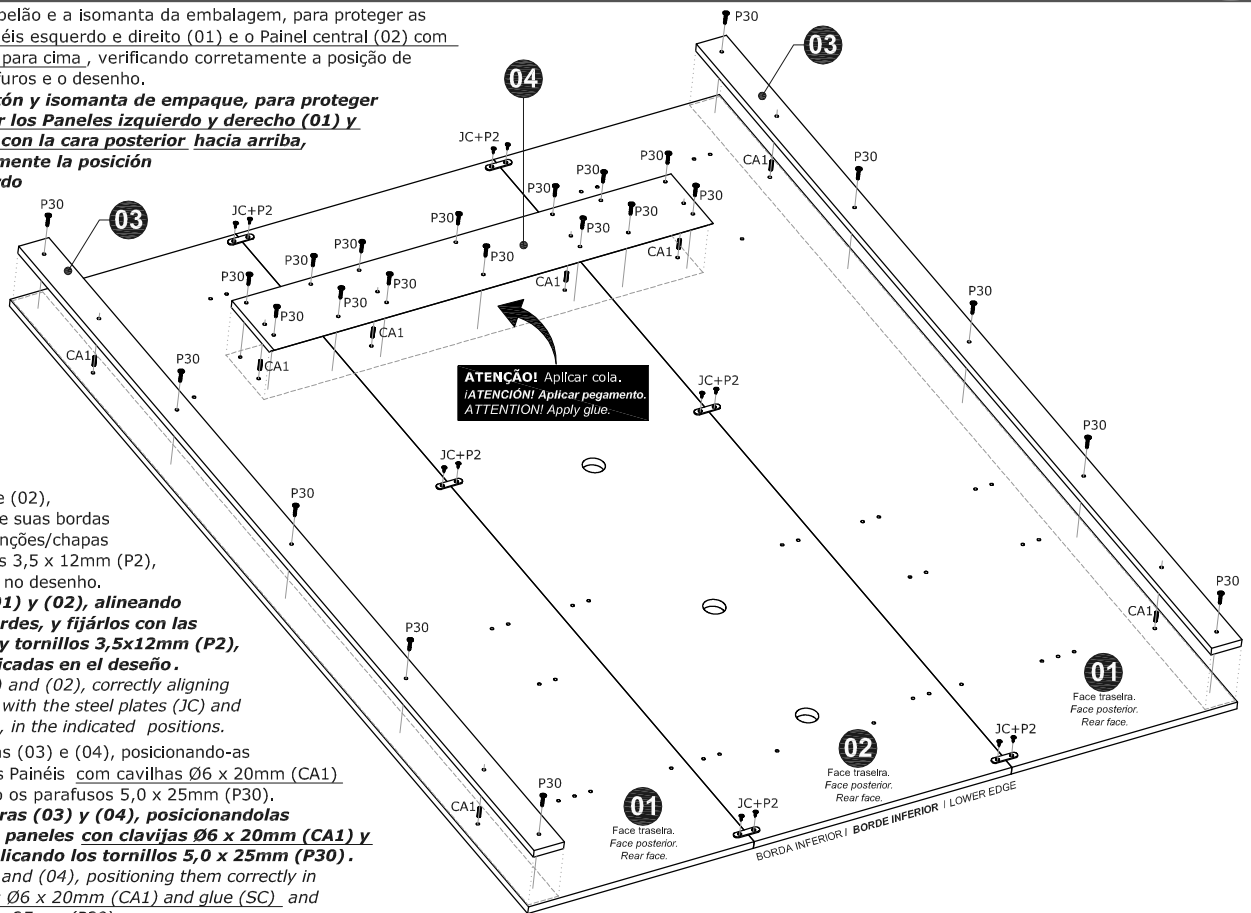
Unirse los Paneles (01) y (02), alineando correctamente los bordes, y fijarlos con las placas de acero (JC) y tornillos 3,5x12mm (P2), en las posiciones indicadas en el diseño.

Joining the Panels (01) and (02), correctly aligning its edges and fix them with the steel plates (JC) and bolts 3.5 x 12mm (P2), in the indicated positions.

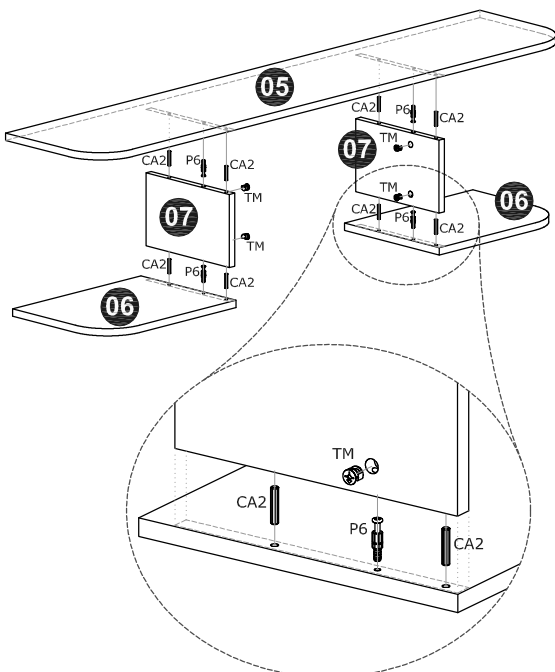
c) Fixar as Barras traseiras (03) e (04), posicionando-as corretamente atrás dos Painéis com cavilhas Ø6 x 20mm (CA1) e cola (SC) e aplicando os parafusos 5,0 x 25mm (P30).

Fijar las Barras traseras (03) y (04), posicionandolas correctamente en los paneles con clavijas Ø6 x 20mm (CA1) y pegamento (SC) y aplicando los tornillos 5,0 x 25mm (P30).

Fix the Rear Bars (03) and (04), positioning them correctly in the panels with dowels Ø6 x 20mm (CA1) and glue (SC) and applying the bolts 5.0 x 25mm (P30).

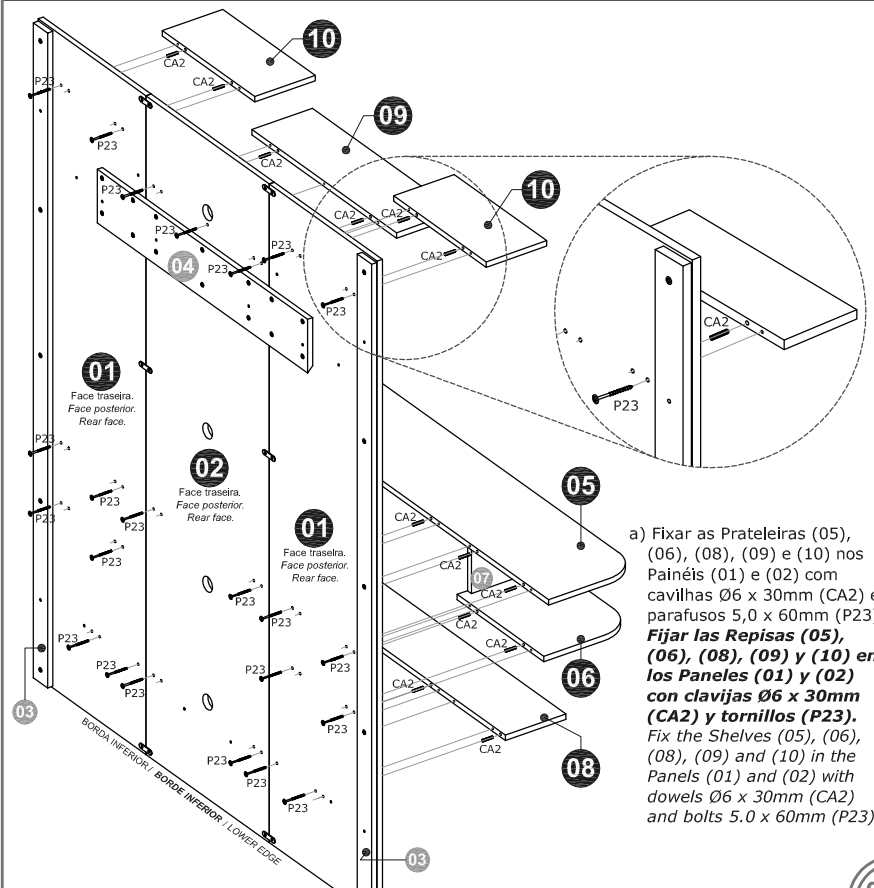


02 Fixação entre as peças (05), (06) e (07). Fijación entre las partes (05), (06) y (07). Fixing between the parts (05), (06) and (07).



a) Fixar as Prateleiras (05) e (06) nas Divisórias centrais (07) com cavilhas Ø6 x 30mm (CA2) e dispositivos Minifix (P6 + TM).
Fijar las Repisas (05) y (06) en las Particiones (07) con clavijas Ø6 x 30mm (CA2) y dispositivos Minifix (P6 + TM).
 Fix the Shelves (05) and (06) in the Middle Partitions (07) with dowels Ø6 x 30mm (CA2) and Minifix system (P6 + TM).

03 Fixação das Prateleiras (05), (06), (08), (09) e (10) nos Painéis (01) e (02). Fijación de las Repisas (05), (06), (08), (09) y (10) en los Paneles (01) y (02). Fixing the Shelves (05), (06), (08), (09) and (10) in the Panels (01) and (02).



a) Fixar as Prateleiras (05), (06), (08), (09) e (10) nos Painéis (01) e (02) com cavilhas Ø6 x 30mm (CA2) e parafusos 5,0 x 60mm (P23).
Fijar las Repisas (05), (06), (08), (09) y (10) en los Paneles (01) y (02) con clavijas Ø6 x 30mm (CA2) y tornillos (P23).
 Fix the Shelves (05), (06), (08), (09) and (10) in the Panels (01) and (02) with dowels Ø6 x 30mm (CA2) and bolts 5.0 x 60mm (P23).

SIGMA 1410mm

Painel com prateleiras 1810 x 1410 x 296mm (Altura x Largura x Profundidade).
 Panel con repisas 1810 x 1410 x 296mm (Altura x Anchura x Profundidad).
 Panel with shelves 1810 x 1410 x 296mm (Height x Width x Depth).

INSTRUÇÕES PARA MONTAGEM / INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

04 Fixação da Barra traseira (04) e do Suporte (11) na parede. Fijación de Barra trasera (04) y Soporte (11) en la pared. Fixing the Rear Bar (04) and the Support (11) on the wall.

ATENÇÃO! Antes de iniciar a instalação do Painel Sigma, verificar as condições da parede quanto à resistência ao peso e ao posicionamento de tubulações hidráulicas e elétricas, evitando danos a estas estruturas ao executar os furos. A Móveis Bechara não se responsabiliza por problemas decorrentes de Imperícia ou inadequação na montagem/instalação de seus produtos por terceiros.

¡ATENCIÓN! Antes de iniciar la instalación, verificar todas las condiciones de la pared, sobretodo cuanto a la resistencia para el peso y la existencia de líneas hidráulicas y eléctricas, evitando daños a estas estructuras cuando se ejecutan los orificios. Móveis Bechara no se responsabiliza por los problemas causados por inexperiencia o por no seguir las recomendaciones apropiadas en el montaje y instalación de sus productos por parte de terceros.

ATTENTION! Before starting the installation, check all the conditions of the wall, notably regarding resistance and weight support and the existence of hydraulic and electrical lines, avoiding damage to these structures when running holes. The Móveis Bechara not responsible for problems caused by inexperience, inadequacy or failure to follow due recommendations in the installation of their products by third parties.

a) Marcar na parede a posição dos furos para fixar a Barra (04) e o Suporte (11), conforme indicado no desenho e utilizando as próprias peças como referência.

***ATENÇÃO!** As alturas de 265mm e de 1345mm indicadas no desenho abaixo, respectivamente entre o piso e a borda inferior do Suporte (11) e entre o piso e a borda inferior da Barra (04), são sugestivas para instalar o Painel Sigma a aproximadamente 100mm do piso.

Marque en la pared la posición de los orificios para fijar la Barra (04) y el Soporte (11), como se ilustra en diseño abajo y utilizando las propias piezas como referencia.

***¡ATENCIÓN!** Las alturas 265mm y 1345mm que se muestra en diseño abajo, respectivamente entre el piso y el borde inferior del Soporte (11) y entre el piso y el borde inferior de la Barra (04), son sugestivos para instalar el Panel Sigma a aproximadamente 100 mm desde el piso.

Mark on the wall the position of the holes for fixing the Rear Bar (04) and the Support (11), as shown in drawing and using the parts themselves as reference.

*** ATTENTION!** The heights of 265mm and 1345mm in the drawing below, respectively between the floor and the lower edge of the Support (11) and between the floor and the lower edge of the Bar (04), are suggestive to install the Panel Sigma to about 100mm from the floor.

b) Com furadeira e broca Ø8mm (não fornecidas), fazer os furos na parede.

Con perforadora y taladro Ø8mm (no incluidos), hacer orificios en la pared.

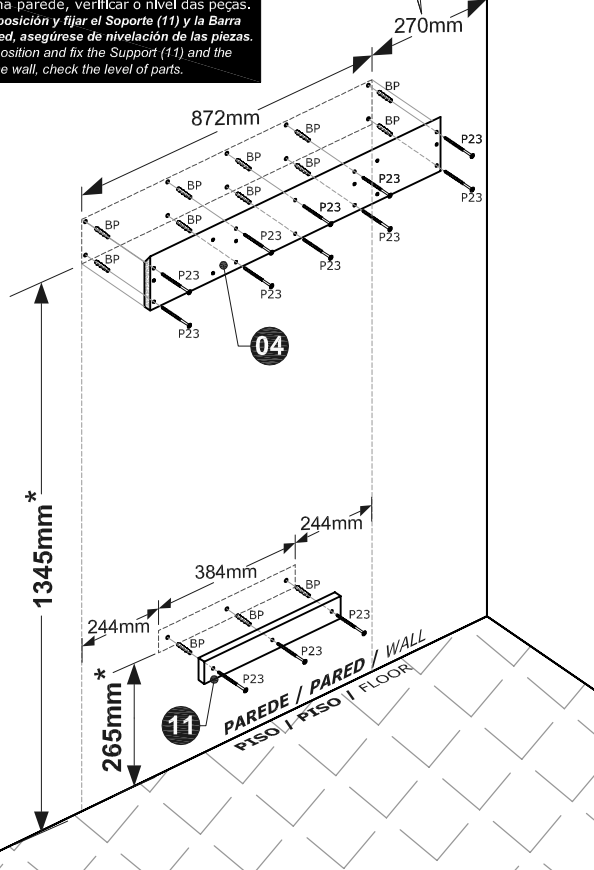
With drilling machine and drill Ø8mm (not supplied), make the holes in the wall.
 c) Aplicar as buchas 8mm (BP) nos furos da parede e fixar o Suporte (11) e a Barra (04) com a borda chanfrada voltada para cima e para a parede, aplicando todos os parafusos Ø5,0 x 60mm (P23) indicados no desenho.

Aplicar bujes 8mm (BP) en los orificios en la pared y fijar el Soporte (11) y la Barra (04) con el borde biselado hacia arriba y hacia la pared, aplicando todos los tornillos Ø5,0 x 60mm (P23) indicados en el diseño.

Apply the bushings 8mm (BP) into the holes in the wall and fix the Support (11) and the Bar (04) with the bevelled edge facing up and to the wall, applying all the bolts Ø5.0 x 60mm (P23) indicated in the drawing.

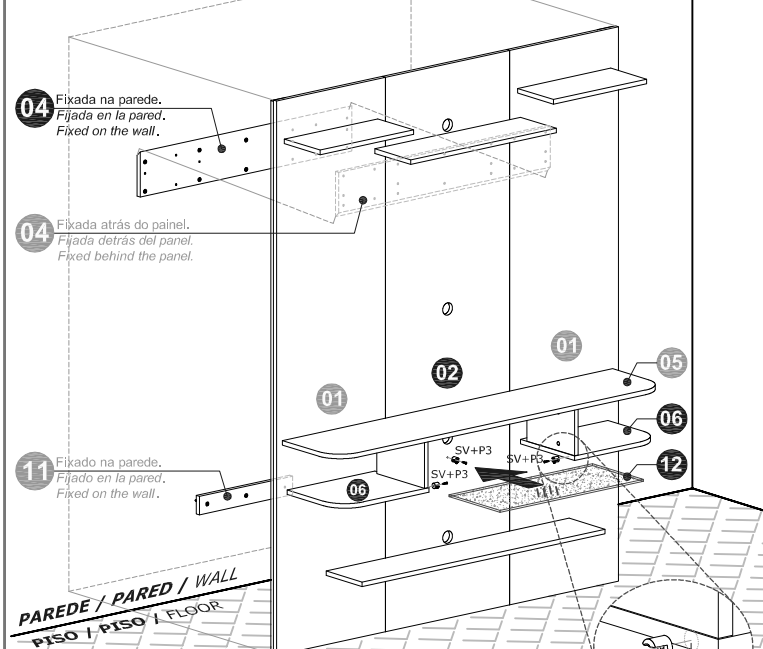
Distância mínima de fixação da Barra (04) para instalação do Painel junto ao canto de paredes.
 Distancia mínima de montaje de la Barra (04) para instalación del Panel junto a canto de pared.
 Minimum fixing distance of the Rear Bar (04) to the panel installation close to corner walls.

Ao marcar a posição e fixar o Suporte (11) e a Barra (04) na parede, verificar o nível das peças.
 Para marcar posición y fijar el Soporte (11) y la Barra (04) en la pared, asegúrese de nivelación de las piezas.
 To mark the position and fix the Support (11) and the Bar (04) on the wall, check the level of parts.



05 Instalação do Painel montado na parede. Instalación del panel en la pared. Installing the assembled panel on the wall.

a) Com o painel já montado, encaixar a Barra horizontal (04) fixada atrás do painel na Barra horizontal (04) fixada na parede. **Con el panel montado, encajar la barra horizontal (04) fijada detrás del panel en barra horizontal (04) fijada en pared.**
 With the panel already assembled, inset the Horizontal Bar (04) fixed behind the panel in the Horizontal Bar (04) fixed on the wall.



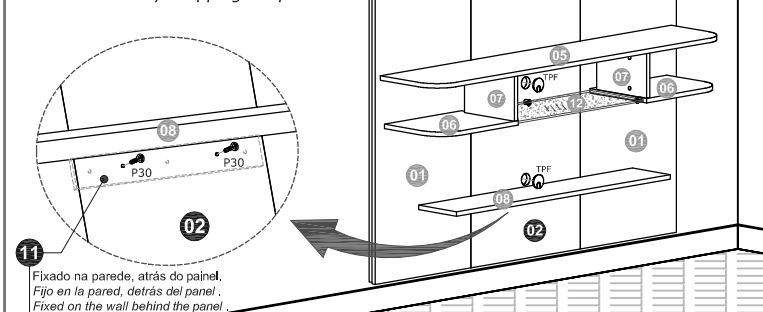
b) Fixar os suportes (SV) com parafuso 4,0 x 20mm (P3) nas Prateleiras (06) e no Painel (02), encaixar a Prateleira de vidro (12) e apertar o parafuso dos suportes. **Fijar soportes (SV) con tornillos (P3) en las Repisas (06) y en Panel (02), insertar la Repisa de vidrio (12) y ajustar el tornillo de los soportes.**
 Fix the supports (SV) with bolt (P3) in the Shelves (06) and in the Middle Panel (02), insert the Glass Shelf (12) and tighten the bolt of the supports.

06 Finalização da montagem e aplicação dos parafusos de segurança. Finalización de la montaje y aplicación de tornillos de seguridad. Finishing the assembly and applying the security bolts.

a) Ao finalizar a instalação, aplicar os parafusos de segurança (P30) nos dois furos abaixo da Prateleira inferior (08), fixando o Painel (02) no Suporte traseiro (11) da parede, para evitar movimentação e queda acidental do painel.

Al final de la instalación, aplique los tornillos de seguridad (P30) en los dos orificios abajo de la Repisa inferior (08), para fijar Panel (02) en el Soporte trasero (11) de pared y evitar movimentación y la caída accidental del panel.

At the end of the installation, apply the security bolts (P30) into the two holes under the Lower Shelf (08), to fix the Panel (02) in Rear Support (11) on the wall and prevent movement and accidentally dropping the panel.



IMPORTANT! Para remover o Painel da parede, desatarrachar os parafusos (P30) aplicados conforme o PASSO 06, e movimentá-lo ligeiramente para cima, desencaixando as bordas chanfradas das Barras (04) fixadas atrás do painel e na parede. Antes de movimentar o Painel, remover TV e outros objetos que estejam instalados ou assegurar-se de que todo o conjunto está seguro, evitando quedas e danos.

¡IMPORTANT! Para retirar el panel de la pared, destornillar los tornillos (P30) aplicados como en PASO 06 y moverlo hacia arriba, para desenganchar los bordes biselados de las Barras horizontales (04) fijadas detrás del panel y en la pared. Antes de mover el panel, retirar TV y otros objetos que están instalados y asegurarse de que todo el conjunto está seguro, evitando caídas y daños en el panel y en los equipos.

IMPORTANT! To remove the panel from wall, to unscrew the bolts (P30) applied as in STEP 06 and moving it upwards slightly so as to disengage the chamfered edges of the Horizontal Bars (04) fixed behind the panel and on the wall. Before moving the panel, remove TV and other objects that are installed and ensure that the entire set is safe, preventing falls and damage to the panel and equipment.